

Thông Tin Cần Biết: Kịch bản về Phương tiện thích nghi cho người khuyết tật tại các địa điểm chích ngừa của Tiểu bang Minnesota

[Phần diễn giải]

Tiểu bang Minnesota cam kết cung cấp các địa điểm chích ngừa thuận tiện cho mọi người dân Minnesota.

Đoạn video này cung cấp những thông tin cần thiết khi quý vị tới một địa điểm chích ngừa cho cộng đồng của tiểu bang.

Khi tới địa điểm chích ngừa, quý vị sẽ nhìn thấy bảng báo hướng dẫn đường vào chỗ chích ngừa.

Nhân viên đón tiếp có thể đo thân nhiệt của quý vị và sẽ yêu cầu quý vị thay khẩu trang hoặc che khẩu trang quý vị đang đeo bằng một khẩu trang sạch loại dùng một lần.

Nhân viên có thể nói kết quý vị với nơi trợ giúp cần thiết cho việc chích ngừa. Tất cả các địa điểm chích ngừa đều có dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ.

Nếu quý vị có thắc mắc hay yêu cầu cụ thể, xin vui lòng gọi cho địa điểm đó trước khi đến.

[Chữ hiện trên màn hình] Hãy vào trang mạng: mn.gov/covid19/vaccine/find-vaccine/community-vaccination-program/index.jsp để biết được số điện thoại của các địa điểm chích ngừa.

Tại nơi làm thủ tục chích ngừa, quý vị sẽ được yêu cầu xuất trình thông tin xác nhận ngày giờ hẹn bằng giấy tờ hoặc bằng điện thư qua phone của quý vị.

Sau khi làm thủ tục, quý vị có thể phải đứng xếp hàng chờ đợi vào chích ngừa. Hãy cho nhân viên làm thủ tục biết nếu quý vị cần ghế ngồi trong khi chờ đợi.

Khi đến lượt mình, tiến đến chỗ có y tá sẵn sàng phục vụ. Quý vị có thể yêu cầu được chích ở nơi kín đáo nếu quý vị cảm thấy thoải mái hơn.

Y tá sẽ đưa cho quý vị một tấm thẻ xác nhận chích ngừa nếu đây là liều vắc xin chủng ngừa COVID-19 đầu tiên. Giữ thẻ này nơi an toàn và hãy mang theo với quý vị nếu cần chích liều thứ hai.

Sau khi chích ngừa, quý vị sẽ phải chờ khoảng 15-30 phút để bảo đảm là quý vị không gặp phản ứng phụ nghiêm trọng nào.

Nhân viên sẽ giải thích những việc cần làm nếu quý vị cảm thấy không khỏe. Những y tá hay nhân viên y tế cấp cứu đã được huấn luyện, có mặt tại chỗ sẽ giải đáp thắc mắc và chăm sóc nếu quý vị thấy không khỏe.

Quý vị chỉ cần chờ 15 hoặc 30 phút là xong!

DIỄN TIẾN: PHƯƠNG TIỆN THÍCH NGHI CHO NGƯỜI KHUYẾT TẬT TẠI CÁC ĐỊA
ĐIỂM CHÍCH NGỪA CỦA TIỂU BANG MINNESOTA

Nếu loại vắc xin được chủng ngừa đòi hỏi quý vị phải chích liều thứ hai, hãy nhớ lấy hẹn và lên lịch để đi chích.

Nếu quý vị không nhớ ngày chích ngừa lần thứ hai, nhân viên tại địa điểm đó có thể tra tìm thông tin về buổi hẹn này.

Cám ơn quý vị đã đi chích ngừa!

Nếu quý vị có thắc mắc về các địa điểm chích ngừa trong tiểu bang, xin vào trang mạng của chúng tôi tại <https://mn.gov/covid19/vaccine/find-vaccine>.

Minnesota Department of Health
Communications Office
PO Box 64975
St. Paul, MN 55164-0975
651-201-4989
health.communications@state.mn.us
www.health.state.mn.us

5/26/21 (Vietnamese)

Để có được thông tin này dưới định dạng khác, vui lòng gọi: 651-201-4989